

MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Dopravné krídlo Kuchyňa

900 52 Kuchyňa

Dopravné krídlo Kuchyňa

900 52 Kuchyňa

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

dk- 578-2/2020

Vybavuje

rtm. Švondra

Kuchyňa

12. októbra 2020

Vec

*VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK
(ďalej len „Výzva“)*

1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Názov organizácie:

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

Sídlo organizácie:

Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

IČO :

30845572

Zastúpený:

Dopravné krídlo Kuchyňa

Sídlo:

Dopravné krídlo, 90052 Kuchyňa

Webové sídlo:

www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie

Subjekt podľa zákona o

verejnom obstarávaní:

verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)

KONTAKTNÁ OSOBA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA PRE KOMUNIKÁCIU:

Meno a priezvisko:

Jozef ŠVONDRA

Tel:

0960/390 620

e-mail:

jozef.svondra@mil.sk

(ďalej spolu len „verejný obstarávateľ“)

2. DRUH ZÁKAZKY:

tovary/služby/~~stavebné práce~~/potraviny

OBLASŤ PREDMETU ZÁKAZKY:

civilná zákazka ☒

zákazka v oblasti obrany a bezpečnosti ☐

3. NÁZOV ZÁKAZKY:

Opravy a údržba VKZ a chladiacich a mraziacich zariadení

4. *NOMENKLATÚRA (CPV KÓD):*

71356100-9 Technická kontrola
45255400-3 Montážne práce
45111300-1 Demontážne práce
60000000-8 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

spoločný slovník obstarávania (<https://www.uvo.gov.sk/verejny-obstaravatel-obstaravatel/elektronicke-zasielanie-oznameni/spolocny-slovník-obstaravania-cpv-443.html>)

5. *PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZÁKAZKY: 9 000,00 s DPH*

6. *OPIS PREDMETU ZÁKAZKY:*

Predmetom tejto zákazky je zabezpečenie opráv veľkokuchynských strojov a zariadení, chladiacich a mraziacich zariadení (zoznam strojového vybavenia v prílohe č. 1) používaných pri príprave stravy v kuchyni mužstva u dopravného krídla.

Technické požiadavky:

Určenie ceny za opravu veľkokuchynských strojov a zariadení, chladiacich a mraziacich zariadení. Cena za opravu je stanovená jednotkovou cenou práce, cenou náhradných dielov a materiálu použitého pri oprave strojového zariadenia.

V jednotkovej cene práce sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s opravou strojového zariadenia, vrátane nákladov na dopravu do miesta plnenia s výnimkou nákladov.

7. *PODMIENKY ÚČASTI:*

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti:

a) Osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní

✓ § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní

Verejný obstarávateľ bude vyžadovať preukázanie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní údajmi z informačných systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu, podľa § 32 ods. 4 a 5 zákona o verejnom obstarávaní alebo podľa § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní alebo predložením zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov vydaný príslušným orgánom iného členského štátu, ktorý je rovnocenný zápisu do zoznamu hospodárskych subjektov podľa § 152 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní a

Verejný obstarávateľ bude vyžadovať preukázanie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní čestným vyhlásením uchádzača.

~~b) Finančného a ekonomického postavenia podľa § 33 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní: (ak sa uplatňuje)~~

✓ ~~§ 33 ods. 1 písm. a), b), c) alebo d) zákona o verejnom obstarávaní~~

~~Verejný obstarávateľ bude vyžadovať od uchádzača preukázanie podmienky účasti podľa § 33 ods. 1 písm. a, nasledovne: fotokópiou~~

~~Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač preukázať, že pri plnení zmluvy alebo rámcovej dohody bude skutočne používať zdroje osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok tejto osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. f) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.~~

c) Technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti podľa § 34/§ 131 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní: (ak sa uplatňuje)

- ✓ § 34 ods. 1 písm. a) až m) / § 131 ods. 1 písm. a) až k) zákona o verejnom obstarávaní
Verejný obstarávateľ bude vyžadovať od uchádzača preukázanie podmienky účasti podľa 34/§131 ods. 1 písm. a, nasledovne: fotokópiou

Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač preukázať, že pri plnení zmluvy alebo rámcovej dohody bude skutočne používať technické a odborné kapacity, ktorej postavenie využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok tejto osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej technické a odborné kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. e) a f) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

8. ROZDELENIE PREDMETU ZÁKAZKY:

predmet zákazky je bez rozdelenia na časti

9. KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je:

☒ najnižšia cena

☐ najlepší pomer ceny a kvality

10. MIESTO PLNENIA:

**Dopravné krídlo
90052 Kuchyňa**

11. LEHOTA/TERMÍN PLNENIA:

do 7 dní odo dňa účinnosti zmluvy/rámcovej
dohody/odoslania objednávky

12. PODMIENKY FINANCOVANIA PREDMETU ZÁKAZKY:

Predmet zákazky bude financovaný: vlastné finančné prostriedky verejného obstarávateľa

Platba za plnenie sa bude realizovať bezhotovostným platobným stykom poukázaním odmeny na účet úspešného uchádzača, do **30** dní odo dňa doručenia faktúry.

13. ZMLUVNÝ VZŤAH - ZÁKAZKA:

Plnenie predmetu zákazky sa bude uskutočňovať na základe zmluvy / rámcovej dohody/
objednávky.

14. OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY:

.....-.....

15. CENA UVÁDZANÁ V PONUKE:

- navrhované cenové ponuky musia byť stanovené podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov;
- navrhované cenové ponuky budú vyjadrené v mene EUR (€) a vyjadrené (zaokrúhlené) s presnosťou na 2 desatinné miesta;
- uchádzač uvedie ním navrhované cenové ponuky podľa Prílohy č. 1 tejto Výzvy ako cenové ponuky celkové a nemenné, ktoré budú zahŕňať všetky náklady spojené s plnením.

16. KOMUNIKÁCIA:

Komunikácia sa uskutočňuje písomne prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo kombináciou pošty alebo iného doručovateľa a elektronických prostriedkov. Komunikácia, výmena a uchovávanie informácií sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovanie dôvernosti údajov uvedených v ponuke. Obsah ponúk možno sprístupniť a preskúmať až po uplynutí lehoty určenej na ich predloženie.

17. JAZYK:

Doručované dokumenty v ponuke musia byť vyhotovené v štátnom jazyku – slovenský jazyk. Ak je čokoľvek podľa predchádzajúcej vety vyhotovené v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

18. VYSVETLOVANIE:

Poskytovanie vysvetlení (ak je pre predloženie návrhu cenovej ponuky potrebné) sa bude uskutočňovať doplnkovou elektronickou formou v zmysle bodu 14 tejto Výzvy. V prípade nejasností alebo potreby vysvetlenia údajov uvedených v tejto Výzve v lehote na predloženie návrhov cenových ponúk, môže záujemca požiadať kontaktnú osobu verejného obstarávateľa o ich vysvetlenie, na kontaktnú adresu uvedenú v bode 1 tejto Výzvy.

19. LEHOTA NA PREDKLADANIE NÁVRHOV CENOVÝCH PONÚK: **do 27/10/2020 do 9:00 hod.**

e-mail: jozef.svondra@mil.sk alebo na adresu Dopravné krídlo Kuchyňa, 90052 Kuchyňa
Cenová ponuka (Opravy a údržba VKZ a chladiacích a mraziacích zariadení)

20. PREDKLADANIE PONÚK – NÁLEŽITOSTI PONUKY (OBSAH):

- Návrh ceny podľa prílohy č. 1 tejto výzvy, podpísaná osobou oprávnenou konať v mene žiadateľa
- výpis z obchodného registra alebo z iného typu živnostenského listu
- čestné vyhlásenie uchádzača nemá zákaz účasti na verejnom obstarávaní, ktorý bol potvrdený právoplatným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
- čestné vyhlásenie o technickej spôsobilosti a technickom vybavení na poskytovanie požadovaných služieb

21. MIESTO A SPÔSOB PREDKLADANIA PONÚK:

Ponuku, ktorá bude obsahovať náležitosti podľa bodu 20 Výzvy, predloží uchádzač v lehote na predkladanie návrhov cenových ponúk podľa bodu 19 tejto Výzvy, doplnkovou elektronickou formou na kontaktnú adresu uvedenú v bode 1 tejto Výzvy.

22. KONFLIKT ZÁUJMOV:

22.1 Verejný obstarávateľ je povinný zabezpečiť, aby v postupe zadávania zákazky nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania. Verejný obstarávateľ je povinný prijať primerané opatrenia a vykonať nápravu, ak zistí konflikt záujmov. Verejný obstarávateľ bude postupovať podľa § 23 zákona o verejnom obstarávaní.

22.2 Konflikt záujmov zahŕňa najmä situáciu, ak zainteresovaná osoba, ktorá môže ovplyvniť výsledok alebo priebeh postupu zadávania zákazky, má priamy alebo nepriamy finančný záujem, ekonomický záujem alebo iný osobný záujem, ktorý možno považovať za ohrozenie jej nestrannosti a nezávislosti v súvislosti s postupom zadávania zákazky.

22.3 Ak uchádzač kedykoľvek v priebehu postupu zadávania zákazky identifikuje konflikt záujmov, je povinný bez zbytočného odkladu o tom informovať verejného obstarávateľa, na základe čoho verejný obstarávateľ prijme primerané opatrenia. Opatreniami sú najmä vylúčenie

zainteresovanej osoby z postupu zadávania zákazky alebo úprava jej povinností a zodpovedností za účelom zabrániť pretrvávaniu konfliktu záujmov. Zo strany uchádzača je opatrením oprávnenie uchádzača preukázať verejnému obstarávateľovi, že prijal dostatočné opatrenia na vykonanie nápravy tzv. samoočisťovací mechanizmus (podľa § 40 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní). V prípade ak konflikt záujmov po prijatí opatrení stále pretrváva a nie je ho možné odstrániť, vylúči verejný obstarávateľ podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní uchádzača, vo vzťahu ktorému konflikt záujmov pretrváva.

23. ĎALŠIE OSOBITNÉ INFORMÁCIE A PODMIENKY:

- a) Uchádzač berie na vedomie, že predložením ponuky súčasne potvrdzuje súhlas s podmienkami tejto Výzvy a návrhom zmluvy/rámcovej dohody, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Výzvy.
- b) Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora² alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu¹, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora¹ a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.²
- c) Verejný obstarávateľ bude pri podpise zmluvy/rámcovej dohody od úspešného uchádzača vyžadovať, aby uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch (ak existujú), údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a údaje o predmete subdodávky. Každý subdodávateľ, ktorého úspešný uchádzač uvedie, musí spĺňať podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní, čo uchádzač preukáže spôsobom podľa bodu 13 písm. a) Výzvy a podmienku podľa písm. b) tohto bodu Výzvy.
- d) (iné ak sú)

20. PRÍLOHY

č. 1: Zoznam strojového vybavenia

č. 2: Cenový návrh uchádzača

¹ zákon č. [315/2016 Z. z.](#) o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov

² § 18 zákona č. 315/2016 Z. z.

ZOZNAM STROJOVÉHO VYBAVENIA

<i>Názov prístroja/stroja</i>	<i>Typ/rok výroby</i>	<i>Výrobca/štát</i>	<i>Miesto dodania/útvár</i>
<i>Kotol varný plynový</i>	<i>150 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Kotol varný plynový</i>	<i>250 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Sporák VK komb.</i>	<i>SPE 40 / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Konvektomat plynový</i>	<i>ECVG 202/14 / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Konvektomat plynový</i>	<i>ECVG 102 / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Panvica smažiacia plyn.</i>	<i>80 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Kúter el. na mäso</i>	<i>K 120 / 2005</i>	<i>Dito Sama / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Kúter el. na mäso</i>	<i>K 175 / 2005</i>	<i>Dito Sama / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj na krájanie zeleniny</i>	<i>TR 260 / 2005</i>	<i>Dito Sama / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj univerz. šľahací a miešací</i>	<i>RE 22 / 1993</i>	<i>Alba / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Škrabka na zemiaky a zeleninu</i>	<i>ŠKBZ 20 / 2005</i>	<i>Vares / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Škrabka na zemiaky a zeleninu</i>	<i>ŠKBZ 20 a / 2003</i>	<i>Vares / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj hnetací a miešací</i>	<i>HT 60 / 2005</i>	<i>Destila / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stôl výdajný el. pojazdný</i>	<i>SWE 3 / 2005</i>	<i>Blanco / Nemecko</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stolička ohrievacia plynová</i>	<i>VP 13 / 2006</i>	<i>Alba / ČR</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Stroj na umývanie riadu</i>	<i>WT 60 E / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Skriňa chladiaca</i>	<i>400 l / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Skriňa mraziaca</i>	<i>9 VTX / 2005</i>	<i>Elektrolux / EU</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Pult mraziaci</i>	<i>MO 50.4 / 1996</i>	<i>Mondial Frigor / Tal.</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Mraziaci box</i>	<i>LUC-210 E / 2005</i>	<i>Friga-Bohn / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>
<i>Chladiaci box na mäso</i>	<i>MUC-285 R / 2005</i>	<i>Friga-Bohn / France</i>	<i>VÚ 1201 Kuchyňa</i>

CENOVÝ NÁVRH UCHÁDZAČA

Názov organizácie: Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Sídlo organizácie: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO : 30845572
Zastúpený: VÚ 1201 Kuchyňa
Sídlo: VÚ 1201 Kuchyňa, 90052 Kuchyňa
Webové sídlo: www.mod.gov.sk – Verejné obstarávanie a obstarávanie
Subjekt podľa zákona o verejnom obstarávaní: verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a)
Postup: indikatívny prieskum trhu pre účely určenia predpokladanej hodnoty zákazky podľa § 6 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) – Výzvou na predkladanie ponúk

Názov zákazky: Opravy a údržba veľkokuchynských zariadení a chladiacich a mraziacich zariadení

UCHÁDZAČ:

Názov:
Sídlo:
IČO:
Zastúpený:

Platca DPH

ÁNO ☐

NIE ☐

	Cena celkom v EUR bez DPH	DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
Jednotková cena práce	-, €	-, €	-, €

V dňa

.....
(podpis osoby oprávnenej konať za
uchádzača s uvedením mena, priezviska, titulu)³

Ja, osoba oprávnená konať za uchádzača svojím podpisom potvrdzujem, že cenové návrhy sú stanovené v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vychádzajú zo súčasných trhových podmienok a cien a zahŕňajú všetky náklady, ktoré som pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti považoval za nevyhnutné pre riadne plnenie podľa požiadaviek verejného obstarávateľa vo Výzve na predkladanie ponúk.

³ v prípade podpisu osobou oprávnenou konať za uchádzača na základe splnomocnenia udeleného uchádzačom, bude súčasťou tejto náležitosti ponuky také splnomocnenie